



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ГРАЂЕВИНАРСТВА,
САОБРАЋАЈА И ИНФРАСТРУКТУРЕ
Сектор за железнице
и интермодални транспорт
Број: 401-00-00728/2021-04-49
Датум: 31.01.2022. године
Немањина 22 – 26, Београд

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC, JOINT VENTURE
-господин Zhou Xin -

Омладинских бригада 21
11000 Нови Београд

Пројекат: Реконструкција и модернизација железничке пруге Нови Сад - Суботица
– државна граница (Келебија)

Предмет : Инструкција за извођење додатних радова у станици Нови Сад

Пројекат извођења радова на модернизацији, изградњи и реконструкцији јавне железничке инфраструктуре Београд Центар – Стара Пазова – Нови Сад – Суботица – државна граница (Келебија) је Закључком Владе од 22. априла 2020. године проглашен за Пројекат од посебног значаја за Републику Србију. Реализација овог пројекта је у завршној фази и почетком марта 2022. године деоница Београд Центар – Нови Сад биће отворена за комерцијални саобраћај.

С тим у вези потребно је извршити радове у станици Нови Сад који ће омогућити несметано и безбедно кретање путника.

Овим путем издајем Инструкцију да се у што краћем року, али најкасније до 28. фебруара 2022. године, изврше сви радови који су наведени у прилогу дописа.

Прилог: Табела – Понуда за додатне радове на реновирању станице Нови Сад

С поштовањем,

В.Д. ПОМОЋНИКА МИНИСТРА

мр Анита Димоски



Понуда за додатне радове на реновирању станице Нови Сад

No.	Position	Envisaged by the Project at later stages	Unit	Quantity	Unit price (USD)	Total price (USD)	упутство
A. Радови у вестибилу и на унутрашњем степеништу							
1	Чишћење и прање пода од мермерних плоча у вестибилу (~360 м ²), степеништу и горњем делу за излаз на пероне (~250 м ²)	NOT	m ²	610	3.17	1,933.51	
2	Чишћење, прање и уклањање графита са мермерних плоча зидова и стубова у вестибилу (~450 м ²) и горњем делу на излазу на пероне (~55 м ²)	NOT	m ²	505	5.71	2,881.25	
3	Чишћење и прање свих стаклених површина (~600 м ²)	NOT	m ²	1600	5.71	9,128.70	
4	Чишћење и прање надстрешнице на главном улазу са горње стране, део који се види са терасе	NOT	m ²	420	4.44	1,863.78	
5	Замена стакала на свим местима где су постојеће налепнице	NOT	ком	1	6,272.37	6,272.37	
6	Замена стакала на свим местима где је стакло пукло	NOT	ком	1	3,442.51	3,442.51	
7	Поправка улазних сензорских врата, 2 ком, а балконска степенишна врата затворена	NOT	ком	2	1,393.32	2,786.64	
8	Крећење свих плафона у вестибилу (~50 м ² , изнад шалтера) и плафона у делу излаза на пероне, као и целом дужином ходника (~250 м ²)	NOT	m ²	679.16	6.34	4,305.45	
9	Фарбање црвених мозаик плочица у вестибилу и на галерији	NOT	m ²	200	15.21	3,042.90	
10	На улазу у зграду уредити плафон надстрешнице. Сликање и цртање површина на основу постојећих шаблона.	NOT	m ²	430	86.44	37,171.02	
11	Чишћење и прање унутрашњих стаклених површина	NOT	m ²	570.00	5.71	3,252.10	
12	Услуга коришћења дизалице за радове на висини. Обрачун по дану.	NOT	дан	22	228.22	5,020.79	
13	Израда и монтажа маски, по узору на постојеће, по скици од перфорираног лима 3mm дебљине, рамова од флахова 40x3mm, подконструкције од кутијастих цеви 30x20x1.8 mm. Пластификација у жељену нијансу по RAL карти.	NOT	m	65	328.38	21,344.68	Ако овај рад буде прихваћен и одобрен од надзорника као стални радови. Ови радови неће бити додатни радови.
14	Израда и монтажа решетки базишта на локацији, израђених од лима у квалитету S235JRG2, третираног топлим цинковањем, са отирачима преко решетки. У димензијама 70x150 cm, висине 25mm.	NOT	ком	3	357.79	1,073.38	
15	Мобилијар, столице у чекаоницама са два седална места по добијеној спецификацији	NOT	ком	72	363.88	26,199.37	
16	Канта за отпатке по добијеној спецификацији	NOT	ком	10	41.84	418.40	
17	Замена стаклених врата за улаз у салу ресторана	NOT	ком	1	21,783.11	21,783.11	
18	Замена стаклених врата за улаз у експрес ресторан	NOT	ком	1	19,468.65	19,468.65	
B. Радови у чекаоницама - обухвата све просторије на излазу са степеништ							
1	Чишћење и фарбање дрвених зидних облога.	NOT	m ²	73.79	5.71	421.00	
2	Чишћење и прање мермерног пода	NOT	m ²	400	3.17	1,267.88	
3	Чишћење и прање унутрашњих стаклених површина	NOT	m ²	570.00	5.71	3,252.10	
C. Остало							
1	Поправка и одржавање станичног сата	NOT	ком	1.00	11,499.63	11,499.63	
Укупно (USD)				187,829.19			

Note:

- Коришћење подвозњака у овој фази није планирано
- Не планирају се радови на стакленим преградама за касе, као и унутрашњости касе
- Рок за завршетак свих радова је 28. фебруар 2022. године.
- Радови који нису наведени у BOQ, као што су набавка и уградња намештаја, нису обухваћени овом понудом.
- Ова понуда је понуда са фиксном јединичном ценом. Коначни трошак се израчунава на основу стварне количине.

Offer for additional renovation works in Novi Sad station

No.	Position	Envisaged by the Project at later stages	Unit	Quantity	Unit price (USD)	Total price (USD)	Remark
A. Works in the lobby and on the internal staircase							
1	Cleaning and washing of the marble floor in the vestibule (~ 360 m2), staircase and upper part for access to the platforms (~ 250 m2)	NOT	m ²	610	3.17	1,933.51	
2	Cleaning, washing and removal of graffiti from marble slabs of walls and columns in the vestibule (~ 450 m2) and the upper part at the exit to the platforms (~ 55 m2)	NOT	m ²	505	5.71	2,881.25	
3	Cleaning and washing of all glass surfaces (~ 600 m2)	NOT	m ²	1600	5.71	9,128.70	
4	Cleaning and washing of the canopy at the main entrance from the upper side, the part that can be seen from the terrace	NOT	m ²	420	4.44	1,863.78	
5	Replacement of glass in all places where there are existing stickers	NOT	kom	1	6,272.37	6,272.37	
6	Replacement of glass in all places where the glass broke	NOT	kom	1	3,442.51	3,442.51	
7	Repair of entrance sensor doors, 2 pcs, and balcony stair door closed	NOT	kom	2	1,393.32	2,786.64	
8	Painting of all ceilings in the vestibule (~ 50 m2, above the counter) and the ceiling in the part of the exit to the platforms, as well as the entire length of the corridor (~ 250 m2)	NOT	m ²	679.16	6.34	4,305.45	
9	Painting red mosaic tiles in the lobby and in the gallery	NOT	m ²	200	15.21	3,042.90	
10	Arrange the canopy ceiling at the entrance of the building. Painting and draw surfaces based on existing patterns.	NOT	m ²	430	86.44	37,171.02	
11	Making and monitoring interior glass surfaces	NOT	m ²	570.00	5.71	3,252.10	
12	Crane service for work at height. Calculation per day.	NOT	дан	22	228.22	5,020.79	
13	Production and installation of masks, modeled on the existing ones, according to the sketch of perforated sheet metal 3 mm thick, frames made of flax 40x3 mm, substructures made of box pipes 30x20x1.8 mm. Plastification in the desired shade according to the RAL chart.	NOT	m	65	328.38	21,344.68	If this work be accepted and approved by the supervisor as the permanent works. This works will not be additional works.
14	Production and installation of tread grilles on site, made of sheet metal in quality S235JRG2, treated with hot-dip galvanizing, with mats over the grilles. In dimensions 70x150 cm, height 25mm.	NOT	kom	3	357.79	1,073.38	
15	Furniture, chairs in waiting rooms with two seats according to the obtained specification.	NOT	kom	72	363.88	26,199.37	
16	Waste bin according to the obtained specification	NOT	kom	10	41.84	418.40	
17	Replacement of the glass door for the entrance to the restaurant hall	NOT	kom	1	21,783.11	21,783.11	
18	Replacement of the glass door for the entrance to the express restaurant	NOT	kom	1	19,468.65	19,468.65	
B. Works in the waiting rooms - includes all the rooms at the exit from the stairs on the							
1	Cleaning and painting of wooden wall cladding	NOT	m ²	73.79	5.71	421.00	
2	Cleaning and washing the marble floor	NOT	m ²	400	3.17	1,267.88	
3	Cleaning and washing of internal glass surfaces	NOT	m ²	570.00	5.71	3,252.10	
C. Other works							
1	Repair and maintenance of station clock	NOT	kom	1.00	11,499.63	11,499.63	
Total (USD)				187,829.19			

Note:

- The use of underpasses is not planned at this stage
- No work is planned on the glass partitions for the cash registers, as well as the interior of the cash registers
- The deadline for completion of all works is February 28, 2022.
- Any works that not listed in the BOQ, such as procurement and installation of furniture, are not included in this offer.
- This offer is fixed unit price offer. The final cost shall be calculated based on the actual quantity.